This material may be protected by copyright law (Title 17 U.S. Code). It is strictly for use by an individual user for his/her personal reference.
Borrower: SWW

Lending String: "VMC,MFM,VXR,SDB,XQM

Patron: Koster, Jo

Volume: 17 Issue: 1990 Pages: 104-117

Article Author:

Article Title: Laura Rinaldi DuFresne 'A Woman of Excellent Character, A Case Study of Dress, Reputation and the Changing Costume of Christine de Pizan in the Fifteenth


ILL Number: 20102618

Journal Title: Dress.

Call #: Periodical Bound

Location: Carrier Lib - 2nd Floor v.14- (1988- )

Billing: Exempt

Maxcost: $25.00 IFM

Ariel

Shipping Address:
Winthrop University
Dacus Library - ILL
324 Oakland Avenue
Rock Hill, SC 29733

Email:
Fax: (803) 323-3285
Ariel: 192.203.180.197

MAY 16 2006
A WOMAN OF EXCELLENT CHARACTER: a case study of dress, reputation and the changing costume of Christine de Pizan in the fifteenth century

How did artists and writers of the fifteenth century dress the woman writer? Images of an author writing or presenting their codex to an aristocratic patron are common in deluxe manuscripts produced in the late Middle Ages. But what if the writer is female? Will she be portrayed as a respectable court servant or as an aristocratic lady in damask and miniver? This study examines the relationship between text, dress, and changing social status of Christine de Pizan as revealed in the author portraits accompanying her book Le Trésor de la Cité des Dames from its first appearance in 1405 through four additional manuscripts produced later in the century.

Dress is a powerful indicator of status in any given period in human history. Medieval sumptuary laws relegated the wearing of certain ceremonial garments, fabrics, and furs to members of the royal family alone. The fact that these laws were broken at every possible opportunity by the lesser aristocracy and the aspiring merchant class testifies to their power. As Christine's reputation increased throughout the century, so did the visual portrayal of her social class, causing artists to propel her, through the dress she is given in later portraits -- elaborate, costly and fashionable garb -- to ever higher social standing, in direct opposition to fact and her own written word. The confusion engendered by having a female textural authority blurred conventions used by bookmaking workshops dictating how a writer of great reputation should be depicted. Whose directions should the artists follow? Christine's written admonishments in Le Trésor to dress according to one's station in life? The early miniatures with Christine sensibly clad? Or the romances popular with her new patrons, favoring depictions of slender ladies encased in unwieldy gowns? The tension between text, visual models, and the ever-increasing fame of the author provide a variety of visual solutions to the problem of dressing the greatest woman writer of the Middle Ages.

Le Trésor and Christine’s Ideas on Proper Dress

Le Trésor is an allegorical dream-poem comprised of a dialogue between Christine and three Virtues: Reason, Rectitude and Justice. In the Prologue Christine is admonished by the Virtues to waste no time resting from her labors after writing La Cité des Dames, but to immediately begin its sequel, Le Trésor, a guidebook for women on how to live and work prudently. The text is then divided into three parts, each addressing the tasks particular to a different class of women: queens and princesses in Part One; aristocratic ladies of the court, manor and city in Part Two; and, middle-class and lower-class women in Part Three. Through lecture and discussion the Virtues and Christine describe the proper conduct and responsibilities for women of every class.

Le Trésor is the companion text to La Cité des Dames, a work written by Christine during the preceding year. La Cité builds a feminine utopia of words, created through a spirited debate between Christine and the Virtues on the history of women. Le Trésor has a far more ambitious aim; through the ostensible edification of one female, Margaret of Burgundy, Christine creates a vehicle to advise and guide all women. "Christine" writes L. M. Richardson "after having made herself known as the champion of her sex, then desired to become its counselor." Lectures detailing the dangers of extravagance in dress, and in dressing above one's station abound in Le Trésor.

Laura Rinaldi Dufresne is an Assistant Professor of Art History at Winthrop College.

Figure 1: Reason, Rectitude and Justice appear to Christine in a Vision; The College of Ladies; Le Trésor de la Cité des Dames, La Cité des Dames Master. Courtesy of the Trustees of the Boston Public Library, MS fr. Med. 101, folio 361, 1405-10.

DRESS 1990 Volume 17 105
Let us suppose, for example, that a woman is of excellent character and without any bad deed or thought in her head: but no one will believe it, for she is seen wearing clothing above her station. Many bad judgements will be made against her, however good she may really be. It therefore behooves any woman who wants to preserve her good reputation to be modest and conservative in her clothing. Her garments should not be too tight nor the neckline too low, nor should she take up other unchaste fashions, nor new-fangled things, especially indecent ones.  

Christine warns particularly against dressing above one's station in life; duchesses should not wear the gowns of a queen, nor ordinary ladies that of countesses. As garments became tighter and more figure revealing, women dressing too fashionably, she claims, risk attracting the attention of dangerous men who "may think she is doing it in order to be desired and lusted after." Christine’s remarks on proper attire might simply reveal the biases of an older woman against current fashion:  

No one is satisfied with his social standing, but rather each one wants to look like a king ... Is this not truly a great extravagance that a Parisian tailor reported the other day? He made a cotéhurde for an ordinary lady who lives in the province of Gâtinais. He had used five ells (according to the Paris measure) of wide Brussels cloth in making it. Three quarters of the train touched the ground, and the full sleeves reached to her feet, and God only knows how correspondingly large the head-dress is and how high the points are! It is actually an extremely ugly and unbecoming outfit as anyone who really looks at it will agree.  

She complains fashion is dangerous because it continually changes, requiring both men and women to accumulate huge debts and risk the moral sin of pride in order to have the latest "fancy."  

Pride expands from extravagant dress to discourteous public conduct, causing, Christine claims, the disgraceful habit of "jostling women trying to get in front of each other in processions at weddings and other gatherings." She addresses these remarks particularly to ladies married to well-to-do merchants who seem, in her opinion, all too eager to display their wealth by aping the dress of aristocracy.  

The Portraits  

Christine de Pizan is one of the first vernacular authors to supervise the copying and illustration of her codices for the French Court. Under Christine's direction, and by artists of her own choosing, most of her manuscripts were richly illustrated with miniatures. The changing costume found in portraits of Christine de Pizan can be understood in light of "current" taste in fashion and propriety espoused by Christine, as opposed to those held by aristocratic patrons later in the century. How closely do artists follow Christine's intent in both word and image? How does an artist portray a respected woman writer during her lifetime; after her death? Should this be as a conservative widow, as she wished? Or as a scholar, aristocratic nun, or fashionable young noblewoman?  

Christine's fierce opinions on the subject of dress are given form in the very way she allows herself to be portrayed in miniatures produced under her supervision. Although she insisted upon modesty, common-sense, and even humility in dress in her writings and in her portraits, Christine's admirers commissioning copies of her texts after her death elevate their favorite authoress to a higher status by having Christine portrayed in garments reserved for women in the class above her her actual station of court author and scribe.  

Portraits of Christine painted after 1430 alter her appearance significantly, through elaborate headresses, costly furs, forbidden fabrics, and gowns Christine would have regarded as quite immodest.  

Six miniatures containing portraits of Christine will be analyzed in this study. Three of these illustrate the action described in the Prologue of Le Trésor sometimes combined with classroom scenes described in Parts One, Two and Three of the text. (See Figures 1, 3, and 4). Two depict unusual scenes from Le Trésor: Christine in discussion with the Virtues (Figure 5), and a presentation scene (Figure 6). A second miniature from the early period illustrating Christine presenting a copy of her collected works to the Queen of France has also been included to demonstrate the approved dress of three classes: a Queen, her ladies, and her civil servant (Figure 2).  

The early miniatures of La Cité and Le Trésor were painted by an artist knows as La Cité des Dames Master, and they serve as models for illustration of the texts after Christine's death, although they are imitated with varying degrees of faithfulness to the original. Portraits of Christine found in those miniatures produced under her supervision (Figure 1 and 2) show her wearing garments befitting an upper-class wife, and are in keeping with her own philosophy. In both, Christine is dressed as a respectable court clerk, in a costume she so approved of -- a modest cotéhurde, simple vertical headdress and wimple -- that it became her standard apparel in all early portraits.  

Figure 1 is taken from one of two extant illustrated manuscripts of Le Trésor which can be safely dated to this early period. It is a product of the La Cité des Dames Master's workshop, and is populated with the well-proportioned
figures rendered in primary colors characteristic of that atelier.15 This manuscript contains only one illustration, combining two scenes within a single miniature: on the left, Christine is roused from her rest by the Virtues to write a “sequel” to La Cité; on the right we see the “College of Ladies,” a grouping of women of various classes receiving instruction from one of the lecturers, a new allegorical figure in this scenario, Dame Prudence.

On the left side of the miniature, in a carefully articulated interior scene, Christine reclines on a bed. She is portrayed in a manner similar to all the portraits of her painted during her lifetime: a royal blue coteshardie,16 with a short, square-ended hanging sleeves worn over a darker gown with visible long sleeves. No doubt these garments reflect her own modest manner of dressing as a widow of a court clerk, since she consistently allowed their use in such depictions. It certainly serves to make her instantly recognizable to the viewer. Christine’s headdress is comprised of several fine white linen veils, widely stretched between two horns made of wire or some rigid form.17 Like her gown, her headdress is equally unchanging in these early miniatures, and it represents a type favored by La Cité des Dames Master, seen repeatedly in many productions of this workshop, and is typical of headdresses worn in the first decade of the fifteenth century.18 The artists of this workshop often include a sheer wimple, befitting her status as widow, covering the shoulders and chest area normally exposed by the neckline of the coteshardie. The Virtues are dressed in variations of the fashionable houppelande19 and coteshardie, and wear identical gold crowns over the blonde hair coils also favored by La Cité des Dames Master. Christine is given the following command by the three Virtues, who refuse to let the weary writer rest:

Take your pen and write. Blessed will they be who live in our city to swell the numbers of citizens of virtue. May all the feminine college and their devout community be appraised of the sermons and lessons of wisdom. First of all to the queens, princesses, and great ladies, and then on down the social scale we will chant our doctrine to other ladies and maidens and all classes of women, so the syllabus of our school may be valuable to all.20

These students of good citizenship, listening to a lecture given by Dame Prudence at the “College of Ladies” occupy the right side of the miniature. Eleven women of different social rank are seated to the front and side of Dame Prudence enthroned before a lectern with an open book. These eleven ladies represent all the classes that the three parts of Le Trésor were designed to instruct. Four crowned queens or princesses sit on either side of the honored speaker. To the left and right, visible in profile, and placed in a position of honor close to the lectern, are two aristocratic women: the one on the left in a bourrelet,21 and the one to the right in a white vertical headdress. Seated on a long brown bench, with their backs to us, are five ladies of varied social status; three working women wear hoods with long liripipes22 and simple gowns, and; two, with vertical headdresses, wear costly houppelandes, indicating by their placement on the bench their affiliation with the merchant class. The lecturer, Dame Prudence, is clad in a fur-lined cloak and gown, the robes royaux23 worn by royalty during ceremonial functions, and gold rays radiate from her head and crown.
The ladies discussed in the text -- princesses, aristocrats, merchants, artisans, and laborers -- can all be identified by virtue of their dress and placement in the miniature. The artist, under Christine's direction, has duplicated the notion of one's proper place in the social hierarchy, consistently advocated by Christine throughout the text, by placing royal ladies close to Dame Prudence in the center, and relegating the bourgeoisie to modest benches. However hierarchical the placement of the figures in the miniature might be, all classes of women are invited to inhabit the City of Ladies. The college lectures are designed to make them, one and all, citizens worthy of such an illustrious habitat.

For purposes of comparison, let us turn to the frontispiece of a magnificent edition of Christine's Collected Works, executed between 1410-15, also a product of La Cité des Dames Mastera (Figure 2). It illustrates the official presentation of the manuscript by Christine to her patron Queen Isabelle of France. Here the artist gives us an animated, lively scene detailing the dress and spirited conversation of ladies of the Parisian court. Their costumes correspond to those of the ladies of nobility discussed previously (see Figure 1). In the presentation scene Queen Isabel wears a red embroidered houppelande lined in ermine, augmented by her elaborate bourrelet. Christine is dressed in the same garment that becomes her "uniform." The only change is now the
veils of her headdress completely
encircle the caul and supporter, instead
of simply resting on top of the structure. The ladies wear houppelandes, vertical
headresses, damask belts and other
costly accessories, favored by the nobility
and often imitated by the wealthier
burgers' wives.

The next two images of Christine to be
examined from Le Trésor were produced
in the first few decades following her
death in 1430, therefore created without
benefit of her supervision or approval.
The first is located in the Royal Library at
Brussels, and may have been produced
as early as the year of Christine's death
(Figure 3). The second is a large,
luxurious edition now located in the
Beinecke Library of Yale University
(Figure 4).

The miniature illustrating the
prologue to Le Trésor contains ten figures
within two compartments. The soft
modeling of these wistful women is
markedly different from the style of La
Cité des Dames Master and workshop.
Christine leans upon a large bed covered
in red velvet, embroidered in gold, in an
interior with a steeply rising perspective.
She is not at her desk, or even lying upon
the bed, but sits on a folding wooden
chair. She is wearing a black
houppelande with loose straight sleeves,
lined in a grey fur, perhaps miniver,
visible at both cuff and hem. Her robe is
belted with a gold chain, and pleats are
visible beneath the white collar. The
details of her robe and pointed vertical
headdress indicate a date close to 1430.

The three Virtues are slender and angelic,
following no models previously seen for
Christine's Virtues in either La Cité or Le
Trésor. They are identical, each with
long, curling hair and simple smocks of
gerse, yellow and blue.

The Virtues appear again on the right
side of miniature, standing on a grassy
meadow before three seated Queens.

The background is comprised of a
burgundy cloth-of-honor decorated by
gold acanthus scrolls. The Queens are
seated upon a large throne with a
wooden canopy, upholstered in black
damask. The Virtues wear the same pale
gowns, and gesture to one another, or
glance toward their royal students. The
Queens are all posed with their heads
inclined to the right, as if listening in rapt
attention, and the central figure has her
hands raised in exclamation. They are
dressed in a variety of ceremonial as well
as contemporary garments.

The two scenes in this miniature
illustrate the action of the Prologue and
the first group of women addressed in
Part One of Le Trésor. The scene of the
Prologue is similar to that found on the
left side of Figure 1, for each shows
Christine attempting to rest after having
completed La Cité, only to be prevented
from doing so by the Virtues. At least in
Figure 3 the Virtues look somewhat

penitent about their demands! On the
right side of the composition the artist of
Figure 3 illustrates only the highest
nobility, the very group Christine
addresses in the first series of lectures in
Part One of Le Trésor. Two other
miniatures from this work, not addressed
in this study, devote a miniature to the
courty class and a miniature to the
merchant class. In the earliest Le Trésor
1405-10, is illustrated with only one
miniature (Figure 1) allowing the artist to
portray all classes of women seated
together at the same lecture, is far more
egalitarian in spirit.

Christine, the Virtues and the ladies
illustrated in Figure 3 possess the
refinement and delicacy admired in the
works of the Limbourg brothers, active
from 1390 through 1416. The artist,
however, uses soft, feathery brushstrokes
blurring their silhouettes, and models the
faces in a wistful, diminutive manner
foreign to these great Flemish painters.
No figure in this manuscript is frontal, or stiffly posed. The overall atmosphere of these miniatures is delicate rather than fussy, and the exquisite draftsmanship endows Christine, the Virtues, and the students of the "College of Ladies" with a quaint peculiarity, and a fluid, rather than flamboyant, charm. This sumptuous manuscript was owned by the de Croy family and later became the property of two women book collectors, Margaret of Austria, and later Margaret of Hungary.\textsuperscript{31}

The second manuscript, from mid-century is the deluxe edition owned by the Brincke Library of Yale University, produced circa 1460 (Figure 4). This costly manuscript illustrates the text of Le Trésor with an unprecedented four miniatures. Due to its overall luxury and the fineness of its miniature decoration, this codex may be one long-presumed lost, belonging at one time to a great admirer and collector of Christine's works, Anne of France (1461-1522).\textsuperscript{32} The high quality of the Yale manuscript has resulted in many speculative attributions concerning its provenance until John Flummmer's definitive attribution of the miniatures to the Master of the Amiens 200.\textsuperscript{33}

The three Virtues appear to Christine in a beautifully articulated interior space. The artist has rendered the furniture, hangings and decorative elements of this bedroom with the meticulous concern for rigorous detail characteristics of the Flemish. Christine is shown asleep before the fire, on a long, pillow-strewn bench. She leans her head upon her hand and turns away from the Virtues who twist and sway before her with the quiet elegance of Gothic jamb statues.

Christine is no longer modestly dressed in a manner befitting a court official and widow. Her green velvet gown is a modified souppelande, extremely low-cut and tightly-fitted through the bodice and sleeves, falling in crisp, angular folds about her knees and feet. Her neckline, cuffs and hem are lined in rich brown sable. A wide white damask belt binds her tightly. Christine wears a short flower-pot bonnet, a Flemish variation of the popular hennin.\textsuperscript{34} Its veil runs straight up from eye level to two peaks on wires above the cap.\textsuperscript{35} Her plucked hairline elongates the forehead, and her face is softened by a transparent veil. Christine and the Virtues share the same delicate features: an oval face, a large wide forehead, a negligable chin, a curling nose and a full, small mouth. The Virtues are dressed in robes royaux, consisting of ermine-lined mantels, large brooches, and form-revealing fur plastrons with jewell buttons worn over Italian gold brocades.

This miniature is located above the short text of the Prologue, and never has the narrative been illustrated so gently and quietly. Instead of Christine being physically jarred from her rest by the demanding tug of one of the Virtues, here we see her about to be gently awakened with a light tap. The Master of the Amiens 200 adheres to the pictorial tradition of the vacatio, where the protagonist of any vision is always shown asleep, rather than to the text of the Le Trésor itself, which contends that Christine was only resting. Also in contradiction to the text is Christine's portrayal as an attractive, nubile young gentlewoman. This is determined by the tightly fitted, rather immodest, fashionable cut of her gown.\textsuperscript{36} Christine protests vehemently throughout the text of Le Trésor against the dangers of dressing immodestly, or above one's station in life.\textsuperscript{37} The artist has not followed Christine's own rules for proper dress, strictly expressed in this very text and established in her earlier portraits. Rather, it appears to be more important to the artist, and perhaps to the modern young patron, to transform Christine into an appealing young lady of fashion.

To suit the courtly tastes of Christine's new admirers, these two miniatures of Le Trésor produced during the middle of the fifteenth century break from the models first established by Christine de Pizan and La Cité des Dames Master in portraits of the author. Figures 3 and 4 reveal in a calligraphy of line, elaboration of dress, ornamentation of headdress, fabric and fur to display a preoccupation with pattern decedent enough to dazzle the eye of any fashionable reader.

Let us now turn to two miniatures of Le Trésor created during the final period of production examined in this study, from 1465-1500 (Figures 5 and 6). Each contain both La Cité and Le Trésor within a single bound volume. By the end of the fifteenth-century Le Trésor was the more popular text of the two, and was printed in French three times by the early sixteenth century.\textsuperscript{38} Vérard published the first printed edition, dedicating it to the Queen, Anne of Brittany, noted for her education of young women.\textsuperscript{39}

Additionally, nine paper manuscripts of Le Trésor (all those examined in this study are hand illuminated on vellum) give evidence of its popularity among the rising middle class, who used the text as a manual of courteous behavior for daughters and wives of the aspiring merchants.\textsuperscript{40} Le Trésor de la Cité des Dames, ca. 1470 contains nine miniatures, six illustrating chapters from La Cité and three from Le Trésor, and all are the products of the Flemish workshop of Jacquemarit Pilaivaine, produced from 1465-70.\textsuperscript{41} The first miniature illustrating Le Trésor (Figure 5) is one of the most unusual representations of the Prologue seen in any of the manuscripts examined in the present study (Figures 1, 3 and 4). Instead of depicting Christine at rest, this artist shows Christine standing in the
PROCETTE CE QUI
DOUZE A L'AIDE ET
PAR LE COMBATTRE
DES TROIS DURÉE DE
VALEUR. CEZ AVANT-DINS,
D'INSURGÉ, LA RUE DES
DURÉE PAR LA FOURMÉE MANII
QUE ON CONTRE LA DEUX AIE EF
DALTRE - SE DÉMANGE-PERMAN,
TRAVERSÉE DE SE GRANDE LABOIR ADE
ACCOLÉES TRES SIEUX, SPOUS MENG
BRO DE MON CORPS LASSIE POUR,
MISE DE SANS CONTINUER REVÊRÊDE
ÉVÉNEMENT ET QUEMME HÉRO
RENNANCIER À MON DE TRÈS
RENAISSANCE, SI TRADUCTION LOS DESSUS-
center of a courtyard, in animated conversation with the Virtues. Christine wears a full, white kerchief over a minimal caul,\(^4\) with another piece of white line, the simple, symbol of wifehood,\(^5\) pinned to mask the neck and chin. Her simple, fully-cut, unbelted blue gown is highlighted by gold hatching lines and an embroidered band. Christine’s dress is like that worn by a wealthy burgher’s wife, widow or nun, with her voluminous gown, loose sleeves, mantle, and veil.\(^6\)

This miniature does not illustrate the event described in the opening paragraph of the Prologue. That portion of the text states Christine was so tired upon completion of La Cité, she begged "only to rest and be idle for a while." The Virtues accuse her of sloth, commanding her to begin the Le Trésor immediately. The quiet harmony evident between the figures represented in the miniature does, however, embody the spirit of gentle camaraderie described at the end of the Prologue:

> Then I, Christine, hearing the soft voices of my very reverend mentors, filled with joy and trembling, immediately roused myself and knelt before them and offered myself in obedience to their noble wishes.\(^7\)

Although she is not kneeling, she stands smiling and attentive within the walls of the City of Ladies. The figures of the four women are quite solid and robust, with large, oval faces, full-lips, round eyes, and rosy cheeks. This manuscript was commissioned by a woman patron, Walburge de Meurs, and was a treasured volume in the later libraries of two other noted women bibliophiles, Louise de Albert and Margaret of Austria.\(^8\)

The final image of Christine to be discussed is found illustrating the Prologue of Le Trésor (Figure 6). This Flemish work was executed between 1470-80 in the manner of the workshop of the Master of Margaret of York. Like Le Trésor de la Cité des Dames ca. 1470, this volume contains both texts, La Cité and Le Trésor. Three of its four miniatures illustrate La Cité, while the fourth and final miniature illustrates Le Trésor in an uncharacteristic manner, by portraying its presentation to Margaret of Burgundy. This miniature does not function as a frontispiece as one might expect, but serves to introduce Le Trésor which is located in the middle of this particular codex. Although presentation scenes were quite a common practice in general, the artist is not following earlier models approved of by Christine (Figure 1). Eighty years have passed since the original appearance of the text, and there is now a great deal more freedom of interpretation and emphasis left in the hands of both the artist and the patron.

Margaret of Burgundy, who died earlier in the century cannot be the patron of this particular manuscript. Although the full history of this manuscript is unknown, it is first recorded in the library of Louis of Bruges, one of Margaret’s descendants.\(^9\)

This unusual miniature is located in the middle of the left column of the folio 114, encompassing the final portion of La Cité as well as the beginning of the text of Le Trésor. The rubrics beneath the miniature declare that the text is presented to the Duchess of Guennme, also known as Margaret of Burgundy. The figures in this manuscript are small and attractive with sweet, pretty faces neatly drawn. The folds of their gowns have a certain stiffness, dictated by the predilection of the day. Christine kneels before Margaret,\(^10\) an action described in the Prologue, but made before the Virtues, not the object of the text’s dedication!\(^11\) This miniature illustrates instead the condescension of a princess toward a favored subject.

The figures of the two women are small, yielding and doll-like in their pose.

---

**Figure 6:** Christine Presents Her Book to Margaret of Burgundy; Le Trésor de la Cité des Dames, In the Manner of the Master of Margaret of York. Courtesy of the Bibliothèque Nationale, Paris, MS fr. 1177, folio 114, 1470-80. Reproduced in color on the back cover.
and configuration. Christine is finely dressed, not as a civil servant, but as a noblewoman in her tightly-fitted, fur-lined blue gown and her square, gold-henin — an ensemble which would not have met with her approval. She presents a large volume with gold clasps to Margaret. Christine and Margaret are dressed in a surprisingly similar fashion, although Christine's black modesty piece and sheer shoulder scarf cover her breasts more convincingly than does the scanty bodice of the elegant princess. Margaret's wide, sloping, low-cut neckline perches precariously on her rounded shoulders, and her henin has no frontlet, but instead is trimmed by a wide band of black velvet.

Margaret of Burgundy is indirectly addressed in the entire first section of the text, which describes the proper education of the princess on her duties and responsibilities — making this the first mirror for the princess written by a woman. Many copies of Le Trésor include Christine's original dedication, perhaps due to the fact that Margaret and her five sisters, through their various impressive marriage alliances, carried Le Trésor to a vast number of European Courts, now part and parcel of the Burgundian aristocratic feminine heritage. None, however, include a presentation scene such as the one found here.

**Conclusion**

The most noteworthy changes in the style and iconography of the portraits of Christine de Pizan in later miniatures accompanying Le Trésor occur as a direct result of the increasing popularity of her works. The stylistic variety in the last phase of deluxe manuscript production of Le Trésor is extensive, reflecting the wide audience her books acquired as the century progressed, witnessed by their translation into English, Portuguese, and Flemish, and in the continuing desire of new patrons for illustrated editions. Carried about the continent by sisters, wives, daughters, and nieces of the original owners, the manuscripts were copied, translated and illuminated by regional artists working in all manner of styles, evident in the great variety of possibilities explored in the five miniatures of this study. There is no single accepted aesthetic utilized by the workshops illustrating Le Trésor. The compositions established by Christine's artists (exemplified in this study by Figures 1 and 2) are often duplicated by virtue of their directness and familiarity, but the details of gown, headdress, materials and accessories are constantly altered and updated to make the women more appealing to the contemporary reader. Christine's own costume is as subject to change as that of the princesses, ladies and merchants addressed in the text.

Christine's writings and the miniatures she supervised indicate that she was acutely aware of the power of dress to establish hierarchical levels in the illustrations. La Cité des Dames Master clothes the heavenly Virtues in the costume of the aristocracy — houppelandes and robes royaux — although they are greatly simplified and restrained in their execution in the early period (Figure 1 and 2). Other workshops were available to her for the illumination of La Cité and Le Trésor, and yet she chose one willing to portray her as a sensibly dressed individual whose social status is easily determined through clearly delineated items of dress (Figure 1 and 2).

This restraint is immediately swept away once Christine is no longer alive to supervise and dictate the composition and content of her miniatures. Although she insists upon modesty and restraint in clothing, in the decades following her death, her new readers cannot resist elevating their favorite author to an even higher status by dressing her in garments reserved for those far above Christine's actual station as respected Court writer. (Figures 3, 4 and 6).

One of the three portraits of Christine (Figure 5), although painted 60 years after the first copy by the La Cité des Dames Master, (Figure 1) still reverberates with the harmony, action, pride and cooperative spirit one finds within Christine's very words. She and her companions are not so burdened with elegant and fashionable frivolities of dress that they are prevented from lively discussions. Christine's garments once again take on a sensible flavor; her wimple, kerchief and plain gown appear fine, but hardly fashionable or frivolous.

Christine had ambitious goals for the miniatures accompanying La Cité and Le Trésor, depicting not only her own portrait, but her entire involvement in the process — in the narrative action and elucidating discussion found in the texts. The miniatures sanction the scholarly action of women with the divine approval indicated by the presence of the Virtues. Visionary meetings, calls to labor, lecturing, listening and learning activities of the text are underscored by the visual images Christine commissioned from La Cité des Dames Master (Figure 1). In these miniatures the focus is always on the author-protagonist, Christine, who thereby becomes a model exemplar for all women through her ideas and actions, expressed visually through the wearing of practical, prudent and appropriate clothing. This clarity erodes over the century, for we find the splendors of court life implied by the interaction of Christine and such magnificent allegorical creatures as the Virtues exploited by later workshops. Garments
become more costly and ornate; our author, by virtue of her great accomplishments, and the honor bestowed upon her by such celestial creations, takes on the demeanor and costume of a high-born lady, and begins to strike more refined poses as a result.

Christine understood the social order, and advised against trying to circumvent one’s position in society through imitation of the sumptuous dress of the aristocracy. It appears that her new readers, however enlightened, and their artists, could not resist or dismiss the inclusion of contemporary fashions in dress as indication of the rank and status of a true, genteel woman such as Christine. Dress was a vital and immediate visual indication of the rank of those portrayed, and as Christine’s reputation increased in the decades following her death, so must her social class, causing artists to propel her, through elaborate, costly and fashionable garb, to ever-higher social standing, in direct opposition to fact, and her own written word.


2 Christine de Pizan, 1364-1430, was Italian by birth, and daughter of Thomas de Pizan, court physician, astrologer and alchemist to King Charles V of France. Her husband, Etienne de Castel was one of the king’s secretaries. Christine, as poet and author, held the status of high servant of the court, not that of an aristocrat. See Charity Cannon Willard “Christine de Pizan: The Astrologer’s Daughter,” Mélanges a la Memoire de Franco Simone, (Geneva: 1980), 95.

3 Although La Cité and Le Trésor were written as companion texts, indicated in the Prologue of Le Trésor, they were rarely bound together in handwritten or later printed editions. Two manuscripts included in this study, BR 92357-5 (figure 5) and Paris BN MS fr. 1177 (Figure 6) were bound with the first text, La Cité.

4 Le Trésor was dedicated to Margaret, eldest of the six daughters of John the Fearless, upon her engagement to the Dauphin of France, Louis of Guyenne. The book was commissioned by her powerful grandfather, Philip the Bold. Margaret left Burgundy as a child-bride of eight to be brought up in the disreputable Parisian household of her future husband. Christine’s book was meant to offer guidance not only to the young princess, but to those responsible for her upbringing. See E. Yenal, Christine de Pizan: A Bibliography, (London: Scarecrow, 1982) 43-44, 46-47.

5 Le Trésor enjoyed a wider distribution across Europe than its sister text La Cité. 5. See Kenedy, 107.

6 Richardson, Lulu McDowell, Forerunners of Feminism in French Literature of the Renaissance: From Christine de Pizan to Marie de Gournay (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1929), 30.


8 Ibid., 149-153.

9 Ibid., 133-135.

10 This personal view breathes life into every page of the text as she comforts those with "husbands who behave very distantly toward their wives and give no signs of love." Ibid., 136, 63.

11 Ibid., 135-138.

12 La Cité and Le Trésor, as well as other manuscripts by Christine are illustrated by one of her favorite artists named La Cité des Dames Master by Millard Meiss for his miniatures accompanying the first of these notable works. La Cité des Dames Master’s style exemplifies the influence of Italian art in the monumentality of the well-proportioned figures, the use of green under-painting to achieve flesh tones and the clarity and order of the architectural environments. Bright, primary colors, active poses and delicate landscapes also characterize the compositions of this workshop. Meiss, "The Exhibition of French Manuscripts of the XIII-XVI Centuries at the Bibliothèque Nationale," Art Bulletin XXXVIII (1956): 153.

13 Christine is depicted ten times in this same costume in miniatures produced under her supervision for La Cité and Le Trésor alone, not including the many portraits accompanying the forty poetic and prose works outside the scope of this study. See accounts and images in my dissertation, An Assembly of Ladies: The Fifteenth-Century Pictorial Tradition of Christine de Pizan’s La cité des dames and Le Trésor de la cité des dames, University of Washington, 1989.

14 The other is Paris, Bibliothèque National MS fr. 25294. The earliest identifiable owner of Boston, MS f. med. 101 is Jean de Poitiers, Seigneur de Saint-Vallier (1499-1566), according to a note in fifteenth-century hand. See Willard "The Manuscript Tradition"
433. The next recorded owner is N. Yemeniz, who purchased the volume at a sale in Paris in 1867. Erwin Rosenthal became the owner in 1919 having bought the volume from Lecere, a Parisian dealer. In 1943 the volume was purchased by the Public Library of Boston.

**Footnotes**

17. The manuscript had originally been dated to the mid-fifteenth century until Meiss identified it as belonging to the workshop of La Cité des Dames. See French Painting in the Time of Jean de Berry: The Limbourgs, (London: Thames & Hudson, 1974), 12-15.

18. The cotehardie is a tightly fitted garment made of one or two pieces, worn under a more formal outer garment such as a houppelande or a surcoat, or it may be worn alone. It is first noted in the middle of the fourteenth century and remained popular throughout the first few decades of the fifteenth century. It was worn at various lengths by men, often dangerously short, but it was always long when worn by women, but often scandalously low-cut. It is called a kirtle in England and a gamurra or camara in Italy.

19. For a useful, if unromantic, analysis of the vertical headdress see Cheunson Song and Lucy Roy Sibley's "The vertical Headress of the Fourteenth Century Northern Europe", Dress 16 (1990): 4-15. The authors categorize Christine's headdress as Type I, consisting of a caul, external supporter such as whale or fish bone, and a veil. Underneath the cap-like netting of the caul are two coils of hair, which also serve as a supporting element for this headdress.


21. The houppelande is a costly, voluminous over-gown of varying length for men, always worn long for women, requiring the use of a large quantity of fabric. It was fashionable in every part of Europe from 1380-1420. It was often heavily embroidered, and worn with a wide variety of collars and sleeves depending on the date. The wearing of a houppelande always indicates wealth, and often, status.

22. Christine, The Treasure of the City of Ladies, 32.

23. The bourrelet is a millinery phenomenon of padded rolls of fabric Queen Isabelle is credited with having introduced to France, popular in various forms throughout the fifteenth century.

24. The liripipe is a long tail of fabric extending from the peak of a hood, worn in the fourteenth century, and commonly worn by the middle and lower classes in the fifteenth century.

25. The robes royaux are a set of garments worn by the royal family and some members of the aristocracy on ceremonial occasions, incorporating many earlier elements of dress "frozen" from the fourteenth century. The female robes royaux generally consists of a cloak, and open or sideless gown with a plastron, worn over a cotehardie.


27. Song and Sibley, 7.


29. This might qualify as a Type II headdress according to Song and Sibley's system for an internal support resembling a bourrelet is visible. See Scott, 111, figs. 48 & 49.

30. The use of the this kind of garment is often found in depictions of the Virgin in fifteenth-century northern painting. The same garment, however, was worn by the Virtues and other allegorical figures in theatrical productions in Burgundy, the most famous being the well documented Feast of the Pheasant held in 1454. Scott, 151-154. The twelve Virtues wore satin gowns edged in white fur. On other occasions the Virtues wore smocks with long gold threads.

31. With the addition of two more miniatures in BR 9551-2, not discussed in the present study, the artist is able to adhere more rigorously to the structure of Le Trésor, even if this seeming faithfulness mars the egalitarian undercurrent of the text. The Treasure, 109, 145 and 180.

32. See Meiss, The Limbourgs.

33. M. DeBae, La Librairie de Marguerite d'Autriche, exhibition catalogue Bibliothèque Royal Albert I, Bruxelles, 1987, xxvii, & 56. Margaret of Austria acquired the de Croy library in 1511. L.M.J. Delaissé, Le Siecle d’or de la Miniature Flamande, Bruxelles, 1959, 35-36, no. 27. Paul Durrieu attributes this manuscript to the Workshop of Guillebert de Mets, once known as "The Master of the Silver Skyes," due to sky made of silver scumble or underglaze still extant on folio 46. For more on this master see P. Durrieu's discussion in (La Miniature Flamande au Temps de la Cour de Bourgogne (1415-1530) (Bruxelles, 1921), 15. The most recent reference on this workshop is found in G. Dogaer Flemish Miniature Painting, (Amsterdam, 1987), 33-37.

34. This manuscript was virtually unknown until its appearance at a sale in Paris in 1968, The Yale University Library Gazette, 52 no. 4, (1978); 244.
A rich range of colors, from cerulean blue, to a burnished gold, and a
delicate sense of space mark the work of
this master. Ibid., 244. Based on
works attributed to this master it can
be concluded that The Master of the
Amiens 200 worked in Hesdin, Mons
and Amiens. For a list of these works
see John Plummer The Last Flowering:
French Painting in Manuscript 1420-
1530 (Oxford University Press, 1982),
14-15.

Henin or hennin was an insulting term
used to describe the tall headdresses
worn by women in the late fifteenth
century. It is a term abandoned by
Sond and Sibley, replaced by the more
general term of "vertical headdress" with its six types, 5. Many terms in art
history, "Romanesque" and "Gothic" for example, were originally
derogatory, but have now become part
of the standard stylistic language used
by historians to refer to a period and
its characteristic style. I prefer to use
the term henin, in spite of its negative
origins, because it was used in the
period, although admittedly it can be
misleading with regard to the shape or
arrangement of the headdress.
Generally it is made of rich fabric
stiffened with wire or padding and
placed on the head at an angle of about
forty degrees. It was usually cone
shaped in France, and rose to great
heights, blunt or squared at the ends,
in Flanders. It was covered by veils
held up by wires. The hair is rarely
visible when worn, but often a dark
loop called a "frontlet" can be seen at the
forehead, used to keep the often
unwieldy henin in place.

This is also known as the "butterfly" headdress, categorized as Type VI by
Song and Sibley, and is actually a type
of cap instead of a caul or bourrelet, 11.
This Flemish version of the henin worn
by Christine is identical to those seen
in portraits of Isabella of Portugal,
Duchess of Burgundy, as seen in the
Breviary of Philip the Good, ca. 1460.

Around 1460 the most fashionable
court wore revealing, tight-fitting gowns, whereas
prosperous middle-class women had
looser robes with baggy sleeves. Scott,
A Visual History of the Costume of the
Fourteenth and Fifteenth Centuries
(London: B.T. Batsford, 1986), 94-95,
fig. 97.

The Treasure, 130-133, 149-153.

Le Trésor was first printed by
Antonious Vérard, in 1497, second by
Michel Le Noir in 1503 and finally by
D. Janot in 1536, all Paris publications,
and all testaments to the continuing
popularity of this text.

Willard, "The Manuscript Tradition,"
435-436.

All of the miniatures in this study are
painted in tempera on vellum or
parchment (calfskin or sheepskin) in
keeping with the traditional
illuminating techniques utilized before
the invention of the printing press in
the mid-fifteenth century. Ibid., 439-
440.

Dogaer attributes the miniatures in this
manuscript to the School of Jacquemart
Pilavaine, active in Mons from 1450-80.
Delaissé agrees with this attribution, 59.

This may be a simple veil and wimple
arrangement, rather than a "vertical
headdress." Such head gear is
customary for fifteenth-century
married women, widows and nuns. It
comes closest to the Type IV or V
headdress construction described by
Song and Sibley, although it lacks an
intricate veil, or an obvius internal
supporter, 9-11.

Ibid., 10.

"Nun's habits are "frozen" elements
from the dress of respectable wives
and widows at the time of a particular
order's origination. Headdresses, cut
and color of gown vary from region to
region, depending upon the century of
origin for each particular order. See H.
Norris' discussion of Margaret of
Anjou's costume and hood from an
illumination of 1475, "The Roll of Our
Fraternity of Our Lady," In Costume
and Fashion: Sentac to Bosworth, 2
574 and 575.

Le Trésor, 31-32.

It became part of the library of Charles
le Croy, inherited along with BR 9551-
2 previously discussed (Figure 3), by
Margaret of Austria in 1511. A noted
bibliophile, 193 volumes have been
retrieved from the 390 texts comprising
her library at the time of her death.
Probably the most well-known
manuscript's in her impressive
collection is Trés Riches Heures du Jean
duc de Berry. For more on this
manuscript's history see M. Debae xvi,
Dogaer, 61, and C.C. Willard, Christine
de Pizam, Her Life and Works, (New
York, 1984), 213.

Willard, "The Manuscript Tradition,"
439.

The splendid patterned brocades seen
in many Netherlandish, Flemish and
French paintings were all imported
from Italy before 1498. A. Geijer, A
History of Textile Art, (London: 1968),
61, and 148-151.

Le Trésor, 31-42.

Song and Sibley's Type VI headdress,
11.

About 1470 a broad band of black
fabric was attached to the base of the
henin across the front from side to side
of the head, with ends hanging down
to shoulder level. Margaret's relative,
Mary of Burgundy, is seen in a similar
henin in many of her portraits during
her short life from 1458-1482. This is
an elaboration of Song and Sibley's
Type VI headdress, supported by a
cone-shaped cap, 11-12.
Christine is depicted in nearly every work she wrote that was illustrated. For examples of portraits of Christine from her other texts such as *La Cité des Dames* or *Epistre Othea* illustrated under her supervision, which vary little from the examples discussed in the present study. See Hindman, *Epistre Othea*, Toronto: Pontifical Institute, 1986 and Meiss, *Limbourgs*, and my dissertation.

One need only examine the choking collars, rich brocades hung with gold bells and bezants, multi-colored, enormous *clapérons* and extravagant costumes worn by the mannered figures painted by the contemporary Limbourg brothers to realize how plain and cursory are the costumes of Christine and her Virtues.

REFERENCES


The Costume Society of America has been formed to create a better understanding of the broad and largely uncharted field of costume. It provides a center of study and information for individuals and institutions in this rapidly growing sphere of interest. Information on activities and membership may be had by writing to the Costume Society of America.

_Dress_ is the annual journal published by the Costume Society of America. The entire contents are copyrighted and may not be reproduced in any form without written permission. Correspondence may be addressed to The Costume Society of America, 55 Edgewater Drive, PO Box 73, Earleville, MD 21919.

The Costume Society of America invites contributions to _Dress_. There are no limits on subject matter, as long as the manuscript pertains to matters of dress and its ramifications. Letters to the editor, exhibition and book reviews are welcome. Full requirements for the submission of manuscripts appear on page 196 of this volume.

Articles, letters to the editor and reviews may be submitted to: Editor, _Dress_, The Costume Society of America, 55 Edgewater Drive, PO Box 73, Earleville, MD 21919. The deadline for each year’s issue is June 30. However, the Costume Society of America encourages submission of manuscripts throughout the year.

Publication in _Dress_ does not imply endorsement by The Costume Society of America of ideas or opinions expressed by the authors.

Front cover: "Fountain of Grace" from the School of Jan Van Eyck. _Prado Museum, Madrid._

Back cover: Christine Presents Her Book to Margaret of Burgundy; _Le Trésor de la Cité des Dames_, in the manner of the Master of Margaret of York, 1470-80. _Courtesy of the Bibliothèque Nationale, Paris._